



Совет Безопасности

Шестидесятый год

5320-е заседаниеПонедельник, 12 декабря, 17 ч. 05 м.
Нью-Йорк*Предварительный отчет*

Председатель: сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Члены:	Алжир	г-н Баали
	Аргентина	г-н Майораль
	Бенин	г-н Идоу
	Бразилия	г-н Таррисси да Фонтура
	Китай	г-н Чжан Ишань
	Дания	г-н Фоборг-Андерсен
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Греция	г-н Вассилакис
	Япония	г-н Ханэда
	Филиппины	г-н Като
	Румыния	г-н Моток
	Российская Федерация	г-н Денисов
	Объединенная Республика Танзания	г-жа Тадж
	Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-63730 (R)

0563730

Заседание открывается в 17 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ассадф (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

После проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает совершенный террористами 12 декабря в пригороде Бейрута взрыв, в результате которого погибли член парламента Ливана редактор и журналист Джебран Туэйни, патриот и трибун, являвшийся символом свободы, суверенитета и политической независимости Ливана, и еще три человека. Он выражает глубочайшее сочувствие семьям погибших и раненых.

Совет Безопасности вновь выражает самую глубокую обеспокоенность по поводу дестабилизирующих последствий политических убийств и других террористических актов в Ливане. Он также вновь предупреждает, что спонсорам сегодняшнего и предыдущих террористических нападений на политических лидеров и ведущих деятелей гражданского общества в Ливане, очевидной целью которых

является подрыв безопасности, стабильности, суверенитета, национального единства, политической независимости и свободы печати в Ливане, не позволено будет добиться успеха, и им придется ответить в конечном счете за свои преступления.

Совет Безопасности приветствует решимость и твердое намерение правительства Ливана отдать в руки правосудия всех тех, кто несет ответственность за данное убийство, а также убийства, совершенные ранее, и заявляет о своей готовности положительно рассмотреть любую просьбу правительства Ливана об оказании помощи в этом отношении.

Совет Безопасности подтверждает свою резолюцию 1559 (2004) и вновь обращается с призывом строго уважать суверенитет, территориальную целостность, единство и политическую независимость Ливана. Совет Безопасности настоятельно призывает все государства в соответствии с его резолюциями 1373 (2001) и 1566 (2004) всесторонне сотрудничать в деле борьбы с терроризмом».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/61.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.